



HIMOINSA[®]
generating sets

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
CE DECLARATION OF CONFORMITY / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

HIMOINSA s.l.

Ctra. Murcia - San Javier, Km. 23,6
30730 SAN JAVIER (Murcia) ESPAÑA

Tel. +34 968 19 11 28
Fax +34 968 19 12 17

info@himoinsa.com

HIMOINSA,S.L.

www.himoinsa.com

declara que la máquina / declares that the machine / declara que a máquina:

Marca / Trademark / Marca	HIMOINSA
Tipo / Model / Tipo	HIW-35 T5 INS 50 HZ - 400/230V M1
Nº de serie / Serial number / Nº de serie	7102068
Año de fabricación / Manufacture year / Ano de Fabricação	2007
Nivel de potencia acústica garantizada / Guaranteed sound power level / Nivel sonoro garantido	88 LWA
Nivel de potencia acústica medida / Measured sound power level / Nivel sonoro medido	88 LWA

Es conforme con los requisitos esenciales de la Directiva 98/37 CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 22 de junio de 1998 relativa a la aproximación de las legislaciones de los estados miembros sobre máquinas.

Es conforme a efectos de lo establecido en la Directiva del Consejo, relativa a la aproximación de los Estados Miembros de la CE, a la compatibilidad electromagnética 2004/108/CE.

Es conforme su diseño y fabricación en su totalidad, a los aspectos recogidos en las normas armonizadas EN 12100, EN 13857 y EN 60204.

Es conforme a lo establecido en la directiva 97/68/CE del Parlamento Europeo y del consejo de 16 de diciembre de 1997 relativa a la emisión de gases y partículas contaminantes de máquinas móviles no de carretera.

Directiva 2000/14/CE del parlamento europeo y del consejo de 8 de mayo 2000 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre emisiones sonoras en el entorno debidas a las máquinas de uso al aire libre.

Es responsabilidad del usuario final el adecuar la instalación a la normativa vigente (escapes, partes móviles, protecciones eléctricas etc.). Los grupos abiertos (no insonorizados) deben estar convenientemente protegidos para que no estén accesibles a personal no autorizado.

Lea el manual de instrucciones.

Para que conste a los efectos oportunos se emite la presente Declaración de Conformidad.

It is according with the essential requirements of the Directive 98/37/EC of the European Parliament and of the Council of 22 June 1998 on the approximation of the laws of the Member States relating to machinery.

Consistent with the Directive of the Council dated the 23 of May 1989, regarding to the approach of the ECC States Members, towards the electromagnetic compatibility 2004/108/CE.

Its design and production are totally consistent with the harmonized standards EN 12100, EN 13857, EN 60204

Under the Directive 97/68/EC of the European Parliament and of the Council of 16 December 1997 according to the emission of gaseous and particulate pollutants from internal combustion engines to be installed in non-road mobile machinery

Directive 2000/14/EC of the european parliament and of the council of 8 May 2000 on the approximation of the laws of the Member States relating to the noise emission in the environment by equipment for use outdoors.

It is the responsibility of bringing the end-user facility's regulations (leaks, moving parts, electrical protections, etc).. The open units (not soundproofed) should be suitably protected so that they are not accessible to unauthorized personnel.

Read the instruction manual.

So that it consists to the oportune effects the present Declaration of conformity is emitted.

Está conforme os requisitos da directiva EU 98/37 do Parlamento e Conselho Europeu, datado de 22 de Junho de 1998, referente à aproximação de todas as legislações relativas a máquinas em todos os estados membros.

De acordo com a directiva do Concelho datada de 23/05/89, referente à aproximação dos membros dos estados da CEE, relativos à compatibilidade electromagnética 2004/108/CE.

O seu design e produção estão totalmente de acordo com os padrões standard EN12100, EN13857, EN60204.

Directiva 97/68/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de Dezembro de 1997 relativa à aproximação das legislações dos Estados-membros respeitantes a medidas contra a emissão de poluentes gasosos e de partículas pelos motores de combustão interna a instalar em máquinas móveis não rodoviárias.

Directiva 2000/14/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de Maio de 2000, relativa a aproximação das legislações dos Estados-Membros em matéria de emissões sonoras para o ambiente dos equipamentos para utilização no exterior.

É de sua responsabilidade para terminar a instalação de adequar a legislação existente (escape, partes móveis, proteção elétrica, etc) .. Grupos Open (não à prova de som) devem ser protegidos de forma adequada para que eles não sejam acessíveis a pessoal não autorizado.

Leia o manual de instruções.

Para o registro na aceção apropriada é emitida a presente Declaração de Conformidade.

Apellidos / Surname / Apelidos Sánchez Andrés
Nombre / Name / Nome Celso
Cargo / Position / Cargo Director Gerente / Managing Director / Managing Director
En San Javier, a 22 de Septiembre de 2010 / San Javier, 22nd of September 2010 / San Javier, 22 de Setembro de 2010

Este certificado solo sera válido si el equipo no ha sufrido modificaciones y trabaja con cuadro electrico Himoinsa. / This certificate is only valid if the equipment has not been modified and works with Himoinsa control panels. / Este certificado é válido apenas se o equipamento não foi modificado e trabalha com quadro eléctrico da Himoinsa.


Firma / Signature